

Chinese:

拟议预算连续第十四年低于税收收入上限。

它持续投资于各项计划，并将财政责任放在首位。

5月19日星期二，居民将对2026-2027学年的预算提案进行投票表决。教育委员会提出的这项支出计划体现了其在保证卓越教育的同时，继续致力于负责任的财务管理。

该支出计划旨在维持普莱恩维尤-老贝斯佩奇学区高质量的教育和课外活动项目。通过周密的规划和负责任的资源利用，学区持续为社区提供巨大价值(详情请见第2页)。

除其他举措外，拟议预算还支持持续推进纽约州不断变化的毕业要求，包括开设支持多元化职业和技术教育(CTE)路径的课程。这些机会为学生提供有意义的实践学习体验，使其与他们的兴趣和未来目标相契合。

该学区入学人数持续稳步增长，这反映了社区对学校提供的学术、课外活动和课余项目充满信心。这种持续增长进一步凸显了在保持现有课程的同时，为未来做好负责任的规划的重要性。

拟议预算包括 3.45% 的税收增长，这一数字低于该地区允许的最高限额 4.01%。

与往年一样，居民还将就第二项提案进行投票，该提案授权动用资本储备金，为所有小学食堂的服务设施升级提供资金。如果获得批准，不会产生额外的财政影响。更多信息请参见第4页。

您可以在学区网站 www.pobschools.org 上找到有关拟议预算的更多详情。预算听证会将于5月11日(星期一)晚上7:45在位于华盛顿大道106号的会议室举行。我们鼓励所有居民参加5月19日的投票。您的意见对塑造我们学校的未来至关重要。

预算要点

- 保留所有面向学生的项目和服务。
- 它融合了新兴技术和数字素养。
- 它通过强化课程，为学生创造更多机会，培养同理心、公民责任感和关爱文化。
- 它支持纽约州毕业措施的持续准备工作。
- 它始终将学生的心理健康和福祉放在首位。
- 它通过将资金转移到资本储备来支持资本项目和设施改进，详情见第 3 页。
- 其中包括动用约 174 万美元的储备金，以尽量减少对居民的财政影响。
- 这意味着税收增加了 3.45%，比 2026-27 财年允许的最高限额 4.01% 少了 818,590 美元。

“每个学生都很重要，每一票都至关重要”

学生成功的关键因素：

投资回报！

学术的

- 2025 届毕业生的毕业率为 99%，其中 97.24% 的学生获得了 Regents 文凭或更高学历。
- 2025 届毕业生共获得了各大学提供的超过 1600 万美元的奖学金，以及 130 项社区奖项提供的超过 8900 万美元的奖金。
- 共有 95.94% 的毕业生进入大学深造，其中 91.43% 进入四年制大学就读。
- 八名学生获得了纽约州学术卓越奖学金。
- 六名学生荣获国家优秀学生奖学金，十九名学生被评为优秀学生。
- 两名学生入选可口可乐奖学金计划半决赛。
- 一名学生获得了国会特别表彰证书。

社区参与

- 多元文化庆祝之夜
- 大屠杀纪念之夜
- 老年人俱乐部活动
- 与家长教师协会合作，让家长参与其中。
- 文化艺术专业的学生
- 归属感的力量活动
- 蒸汽之夜

竞技

- 纽约州高中体育协会女子排球州决赛选手、长岛冠军、拿骚郡冠军和联盟冠军。
- 女子保龄球联盟冠军
- 体操联盟冠军
- 男子篮球联盟冠军
- 拿骚区年度最佳体育教师:乔迪·霍洛维茨
- 根据美国高中体育协会(NFHS)评选, 纽约州年度最佳男子高尔夫球教练是:迈克·安布里
- 14名学生承诺将在大学继续他们的体育生涯。

课外活动

- POBOTS 获得了参加 FIRST 国际大赛的资格。
- 模拟审判
- DECA
- 科学奥林匹克竞赛
- 戏剧作品:“镭女郎”、“皮平”、“敢于梦想”、“律政俏佳人少年版”

歌词

- 1. 媒体艺术专业学生艺术成就奖获得者
- 39名艺术系学生入选全县艺术展。
- 1. 在纽约州青年艺术月旗帜设计大赛中荣获荣誉奖
- 在普莱恩维尤消防局的消防安全海报比赛中, 九名学生获得表彰。
- 17 名艺术 9 年级学生参加了 2026 年纽约州作品集评估。
- 三名学生入选在弗劳尔菲尔德工作室举办的艺术展览。
- 4位学术金银奖获得者
- 小学生们正在完成传承项目。
- 第九届艺术展、小学艺术展、高中艺术展、纽约州州务卿办公室立法艺术展、“主街噩梦”、普莱恩维尤水务区海报比赛

音乐

- 来自全县的112名学生被录取为参赛者。
- 16 名学生被选为州代表队的队员(或候补队员)。
- 十二名学生被录取为 LISFA 的参与者。
- 高中代表队获得3枚金牌和3枚银牌
- 纽约州运动医学协会专业化
- 学生和教职工宿舍, 由歌手兼作曲家杰西·鲁本和管弦乐作曲家宋熙·纽博尔德共同打造。
- 高中吉他课程和吉他制作项目在纽约州学校董事会协会会议上进行了展示。
- 高中无伴奏合唱团, 在 2025 年 Sing Strong 比赛中获得第一名, 2026 年地区赛。
- Varsity Vocals/ICHSA比赛的获奖者

拟议预算包括250万美元的资本转移, 用于资助以下项目:

- 更换肯尼迪高中运动场上的人造草坪。
- 翻新肯尼迪高中的田径跑道。
- 维修和更换整个区域的停车场和人行道。
- 在全区范围内采购户外休闲设备和长椅。
- 更换 POB 高中的舞台幕布/环形幕布。
- 全区所有门禁系统均已安装完毕。
- 更换肯尼迪高中一间教室的屋顶。
- 更换和维修整个区域的地板。
- 更换全区所有学校的外部标识。

命题二:

第二号提案要求从该区资本维修储备基金中支出 600 万美元, 该基金由选民于 2022 年设立。

这笔资金将用于升级所有小学的食堂供餐设备，并改善出口通道。升级内容包括电气和管道系统、购置新的供餐设备、改善储藏设施、更换地板、清除石棉、改善通风系统以及相关的基础设施建设。此外，还将解决2025年建筑状况检查中发现的电气、通风和管道缺陷。这些改进措施将优化餐饮服务效率，鼓励更多学生参与，并确保安全通道和符合规范的出口。

请注意，使用这些资金需要获得选民批准。如果第二号提案获得通过，居民的税收不会受到额外影响。

如需获得提前邮寄投票选票或缺席邮寄投票选票，可在上课时间前往学区书记官办公室领取申请表，也可在学区网站的“预算和选民信息”部分获取申请表。

教育委员会成员任期三年，从 2026 年 7 月 1 日至 2029 年 6 月 30 日。请投票选出两名成员：[在此处插入姓名]。

Urdu:

مجوزہ بجٹ 14 ویں سال کے لیے ٹیکس لیوی کیپ سے نیچے رہتا ہے۔

مالی ذمہ داری کو ترجیح دیتے ہوئے پروگراموں میں سرمایہ کاری جاری رکھیں

منگل، 19 مئی کو، رہائشی 2026-27 تعلیمی سال کے مجوزہ بجٹ پر ووٹ دیں گے۔ بورڈ آف ایجوکیشن ایک مجوزہ اخراجات کا منصوبہ پیش کر رہا ہے جو سوچ سمجھ کر مالی ذمہ داری کے ساتھ تعلیمی فضیلت کو متوازن کرنے کے مسلسل عزم کی عکاسی کرتا ہے۔

اخراجات کا منصوبہ اعلیٰ معیار کے تدریسی اور غیر نصابی پروگراموں کو برقرار رکھنے کے لیے ڈیزائن کیا گیا ہے جو ایک کی تعلیم کی وضاحت کرتے ہیں۔ محتاط منصوبہ بندی اور وسائل کے ذمہ دارانہ استعمال کے Plainview-Old Bethpage ذریعے، ضلع کمیونٹی کو مضبوط قدر فراہم کرتا رہتا ہے (جھلکیوں کی فہرست کے لیے صفحہ 2 دیکھیں)۔

دیگر اقدامات کے علاوہ، مجوزہ بجٹ نیو یارک ریاست کی ترقی پذیر گریجوشن کی ضروریات کے لیے جاری تیاری کی حمایت کے راستوں کی حمایت کے لیے کورسز۔ یہ مواقع طلباء کو بامعنی، (CTE) کرتا ہے، بشمول مختلف کیریئر اور تکنیکی تعلیم حقیقی دنیا کے سیکھنے کے تجربات فراہم کرتے ہیں جو ان کی دلچسپیوں اور مستقبل کے مقاصد کے مطابق ہوتے ہیں۔

ضلع مسلسل اندراج میں اضافہ کا تجربہ کر رہا ہے، جو طلباء کو پیش کیے جانے والے تعلیمی، نصابی اور غیر نصابی پروگراموں میں کمیونٹی کے اعتماد کی عکاسی کرتا ہے۔ یہ مسلسل ترقی مستقبل کے لیے ذمہ داری سے منصوبہ بندی کرتے ہوئے ان پیشکشوں کو برقرار رکھنے کی اہمیت کو مزید واضح کرتی ہے۔

مجوزہ بجٹ میں ٹیکس لیوی میں 3.45% کا اضافہ کیا گیا ہے، جو کہ ضلع کی قابل اجازت حد 4.01% سے کم ہے۔

پچھلے سالوں کی طرح، رہائشی دوسری تجویز پر بھی ووٹ دیں گے جو تمام ایلیمنٹری اسکولوں میں کیفے ٹیریا سروننگ لائنوں میں بہتری کے لیے کیپیٹل ریزرو فنڈز کے استعمال کی اجازت دے گی۔ اگر منظوری دی گئی تو کوئی اضافی ٹیکس اثر نہیں پڑے گا۔ مزید معلومات صفحہ 4 پر مل سکتی ہیں۔

پر دستیاب ہیں۔ بجٹ کی سماعت پیر، www.pobschools.org مجوزہ بجٹ سے متعلق اضافی تفصیلات ضلع کی ویب سائٹ 11 مئی، شام 7:45 پر ہوگی۔ 106 واشنگٹن ایونیو کے بورڈ روم میں۔ ہم تمام رہائشیوں کو 19 مئی کو ووٹ میں حصہ لینے کی ترغیب دیتے ہیں۔ آپ کی آواز ہمارے اسکولوں کے مستقبل کی تشکیل میں اہم کردار ادا کرتی ہے۔

بجٹ کی جھلکیاں

- طلباء کے لیے تمام پروگراموں اور خدمات کو محفوظ رکھتا ہے۔
- ابھرتی ہوئی ٹیکنالوجیز اور ڈیجیٹل خواندگی کو مربوط کرتا ہے۔
- بہتر پروگرامنگ کے ذریعے طلباء کے لیے ہمدردی، شہری ذمہ داری اور نگہداشت کی ثقافت کو فروغ دینے کے مواقع کو بڑھاتا ہے۔
- نیو یارک سٹیٹ گریجوشن کے اقدامات کے لیے مسلسل تیاری کی حمایت کرتا ہے۔
- طالب علم کی ذہنی صحت اور تندرستی کو ترجیح دینا جاری رکھتا ہے۔

- سرمایہ کے ذخائر میں منتقلی کے ذریعے کیپیٹل پروجیکٹس اور سہولت اپ گریڈ کی حمایت کرتا ہے جیسا کہ صفحہ 3 پر تفصیل سے بتایا گیا ہے۔
- رہائشیوں پر ٹیکس کے اثرات کو کم کرنے کے لیے ذخائر سے تقریباً \$1.74 ملین کا استعمال شامل ہے۔
- ٹیکس لیوی میں 3.45% کے اضافے کی نمائندگی کرتا ہے، جو کہ 2026-27 کے لیے 4.01% کی قابل اجازت ٹیکس لیوی کی حد کے تحت \$818,590 ہے۔

"ہر طالب علم اہمیت رکھتا ہے، ہر ووٹ شمار ہوتا ہے"

طالب علم کی کامیابی کے پوائنٹس

!آپ کی سرمایہ کاری پر واپسی

ماہرین تعلیم

- کی کلاس نے 99% گریجویشن کی شرح حاصل کی، 97.24% نے ریجنٹس یا اس سے زیادہ ڈپلومہ حاصل کیا۔ 2025
- مجموعی طور پر، 2025 کی کلاس نے مختلف کالجوں کی طرف سے پیش کردہ وظائف میں \$16 ملین سے زیادہ اور 130 کمیونٹی ایوارڈز کے ذریعے \$89 ملین سے زیادہ کمائے۔
- کل 95.94% گریجویشن نے کالج میں داخلہ لیا، بشمول 91.43% چار سالہ اداروں میں
- طلباء کو نیویارک اسٹیٹ اکیڈمک ایکسچینج ایوارڈ اسکالرشپ وصول کنندگان کا نام دیا گیا۔ 8
- طلباء کو نیشنل میرٹ اسکالرشپ کے فاتح اور 19 کو تعریفی اسکالر نامزد کیا گیا۔ 6
- کوکا کولا سکالرز پروگرام میں 2 طلباء کو سیمی فائنلسٹ کے طور پر منتخب کیا گیا۔
- طالب علم کو خصوصی کانگریشنل ریکگنیشن کا سرٹیفکیٹ دیا گیا۔ 1

کمیونٹی مصروفیت

- تنوع کی رات کا جشن
- ہولوکاسٹ یادگاری رات
- سینئر سٹیزنز کلب کی تقریبات
- مشغولیت کے لیے پی ٹی اے کے ساتھ تعاون
- ثقافتی فنون کے پروگراموں میں طلباء

- پاور آف بیلنگنگس ایونٹ
- اسٹیم نائٹ

ایتھلیٹکس

- اسٹیٹ فائنلسٹ، لانگ آئی لینڈ چیمپئنز، ناساؤ کاؤنٹی چیمپئنز اور کانفرنس چیمپئنز NYSPHSAA گرلز والی بال
- گرلز ہاؤلنگ کانفرنس چیمپئنز
- جمناستک کانفرنس چیمپئنز
- ہوانز باسکٹ بال کانفرنس چیمپئنز
- ناساؤ زون فزیکل ایجوکیشن ٹیچر آف دی ایئر: جوڈی ہورووٹر
- این ایف ایچ ایس نیو یارک اسٹیٹ ہوانز گالف کوچ آف دی ایئر: مائیک ایمبری
- طلباء نے کالج میں اپنے ایتھلیٹک کیریئر کو جاری رکھنے کا عزم کیا۔ 14

نصابی

- نے پہلے بین الاقوامی مقابلے کے لیے کوالیفائی کیا۔ POBOTS
- موٹ کورٹ
- ڈی ای سی اے
- سائنس اولمپیاد
- "گرامہ پروڈکشن: ریڈیم گرلز"، "پین"، "ٹریم ٹو ٹریم"، "قانونی طور پر سنہرے بالوں والی جونیئر۔"

فنون

- میڈیا آرٹس میں 1 اسکالر آرٹسٹ میرٹ ایوارڈ یافتہ
- آل کاؤنٹی آرٹ نمائش کے لیے 39 طالب علم فنکاروں کا انتخاب کیا گیا۔
- کا اعزازی تذکرہ 1 NYS Youth Art Month Flag Design Contest
- پلین ویو فائر ڈیپارٹمنٹ کے آگ سے بچاؤ کے پوسٹر مقابلے میں 9 طلباء کو تسلیم کیا گیا۔
- پورٹ فولیو فیصلہ میں شرکت کی۔ NYS آرٹ 9 طالب علموں نے 2026 17
- طالب علموں کو فلاور فیلڈ کے ایڈیٹور میں آرٹ شو کے لیے چنا گیا۔ 3

- تعلیمی گولڈ اور سلور کلیدی فاتح 4
- ایلیمینٹری اسکولرز میراثی منصوبوں کو مکمل کر رہے ہیں۔
- قانون ساز آرٹ کی نمائش، مین اسٹریٹ پر ڈراؤنا خواب، پلین NYSATA، آرٹ 9 شو، ایلیمینٹری آرٹ ایکسپو، ہائی آرٹس ویو واٹر ڈسٹرکٹ پوسٹر مقابلہ

موسیقی

- طلباء کو آل کاؤنٹی کے شرکاء کے طور پر قبول کیا گیا۔ 112
- طالب علموں کو آل اسٹیٹ شرکاء (یا متبادل) کے طور پر قبول کیا گیا 16
- کے شرکاء کے طور پر قبول کیا گیا۔ LISFA طلباء کو 12
- طلائئ تمغے اور 3 چاندی کے تمغے برائے ثانوی جوڑ 3
- میجرز NYSSMA
- گلوکار/نغمہ نگار جیسی روبن اور آرکیسٹرل کمپوزر کے ساتھ طالب علم اور اساتذہ کی رہائش گاہیں جلد ہی نیو بولڈ
- گٹار پروگرام اور گٹار بلڈنگ پروجیکٹ نیویارک اسٹیٹ اسکول بورڈز ایسوسی ایشن کانفرنس میں نمایاں ہیں۔ HS
- علاقائی کے لیے پہلی پوزیشن 2026، Sing Strong Competition، پروگرام، HS A Cappella 2025
- ورسٹی ووکلز/آئی سی ایچ ایس اے مقابلوں کے فاتح

مجوزہ بجٹ میں مندرجہ ذیل منصوبوں کو فنڈ دینے کے لیے \$2.5 ملین کی سرمایہ کی منتقلی شامل ہے:

- ہائی سکول میں ٹرف فیلڈ کو تبدیل کریں۔ JFK
- ہائی سکول میں ری سرفیس ٹریک۔ JFK
- ضلع بھر میں پارکنگ لائٹس اور فٹ پاتھوں کی مرمت اور تبدیلی کریں۔
- ضلع بھر میں بیرونی تفریحی سامان اور بینچ خریدیں۔
- پی او بی مڈل اسکول میں اسٹیج پردے/سائیکلوراما کو تبدیل کریں۔
- دروازے کو ضلع بھر میں ایکسیس کنٹرول سے تبدیل کریں۔
- ہائی اسکول میں کلاس روم کی چھت کو تبدیل کریں۔ JFK
- ضلع بھر میں منزلیں بدلیں اور کم کریں۔
- ضلع بھر میں آؤٹ ڈور اسکول کے نشانات کو تبدیل کریں۔

II: تجویز

میں 2022 میں ووٹرز کے ذریعے قائم کردہ ڈسٹرکٹ کیپٹل ریپیر ریزرو فنڈ سے \$6 ملین خرچ کرنے کا مطالبہ II تجویز نمبر کیا گیا ہے۔

فنڈز کا استعمال تمام ایلیمنٹری اسکولوں میں عمر رسیدہ کیفے ٹیریا سرونک لائنوں کو اپ گریڈ کرنے اور اخراج تک رسائی کو بہتر بنانے کے لیے کیا جائے گا۔ اس میں الیکٹریکل اور پلمبنگ کے اپ گریڈ، نئے سرونک لائن آلات، اسٹوریج میں اضافہ، فرش کی تبدیلی، ایسیسٹس کی کمی، وینٹیلیشن میں بہتری اور متعلقہ بنیادی ڈھانچے کا کام شامل ہے۔ یہ 2025 بلڈنگ کنڈیشن سروے میں نشاندہی کی گئی برقی، وینٹیلیشن اور پلمبنگ کی کمیوں کو بھی دور کرے گا۔ یہ اپ گریڈ کھانے کی خدمت کی کارکردگی کو بہتر بنائیں گے، بڑھتے ہوئے شرکت کی حمایت کریں گے، اور محفوظ رسائی اور کوڈ کے مطابق اخراج کو یقینی بنائیں گے۔

منظور ہو جاتا ہے، تو II براہ کرم نوٹ کریں کہ ان فنڈز کے استعمال کے لیے ووٹر کی منظوری درکار ہے۔ اگر تجویز نمبر رہائشیوں پر کوئی اضافی ٹیکس اثر نہیں پڑے گا۔

ابتدائی میل یا غیر حاضر بیلٹ بذریعہ ڈاک وصول کرنے کے لیے، درخواستیں اسکول کے کاروباری اوقات کے دوران ڈسٹرکٹ کلرک سے اور ضلع کی ویب سائٹ پر "بجٹ اور ووٹر کی معلومات" کے تحت حاصل کی جا سکتی ہیں۔

تعلیمی بورڈ کے ٹرسٹیز 1 جولائی 2026 سے شروع ہونے والی تین سالہ مدت پوری کریں گے اور 30 جون 2029 کو ختم ہو رہی ہیں۔ دو کو ووٹ دیں: یہاں نام داخل کریں۔